

6 JUL. 1956

Convenio fechado el dia 16 de febrero de 1955, celebrado en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, entre el Secretario del Tesoro de los Estados Unidos de América (de aquí en adelante denominado el Secretario), el Banco Central de Reserva del Perú (de aquí en adelante denominado el Banco) y el Gobierno de la República del Perú (de aquí en adelante denominado Perú).

1.- El Secretario, el Banco y el Perú convienen:

- a) Que la primera frase del subpárrafo (c) del párrafo 2 del Convenio fechado el 17 de febrero de 1953, sea modificado mediante la inserción inmediatamente después de la fecha "17 de febrero de 1955", e inmediatamente antes de la palabra "respectivamente", lo siguiente: "el último día de mayo, agosto, y noviembre de 1955 y en 17 de febrero de 1956",.
- b) Que la fecha "29 de febrero de 1956" queda sustituída por medio del presente en lugar de la fecha "28 de febrero de 1955" en el inciso (ii) del subpárrafo (c) del párrafo 5 del antedicho Convenio de 17 de febrero de 1954.
- c) Que la fecha "17 de febrero de 1956" quede sustituída por medio del presente en lugar de la fecha "17 de febrero de 1955" en la primera frase del párrafo 19 del antedicho Convenio de 17 de febrero de 1954.

2.- El Convenio, así modificado entrará en vigencia y efecto entre las partes del mismo cuando el Perú deposite en el Departamento de Estado el documento o documentos apropiados que prueben satisfactoriamente que el Banco y el Perú están facultados para celebrar este Convenio, o que prueben satisfactoriamente la ratificación de las acciones del Banco y del Perú al celebrar este Convenio.

Fdo. ilegible.  
Secretario del Tesoro de los Estados Unidos a.i.

Fdo. F. Berckemeyer  
BANCO CENTRAL DE RESERVA DEL PERU

Fdo. F. Berckemeyer  
GOBIERNO DE LA REPUBLICA DEL PERU.

-----

6 JUL. 1956

Agreement dated the 16th day of February, 1955, at the city of Washington, District of Columbia, between the Secretary of the Treasury of the United States of America (hereinafter called the Secretary), the Banco Central de Reserva del Peru (hereinafter called the Bank), and the Government of the Republic of Peru (hereinafter called Peru).

1. The Secretary, the Bank, and Peru agree:

(a) That the first sentence of subparagraph (c) of paragraph 2 of the Agreement dated as of the 17th day of February, 1954, is amended by inserting immediately after the date "February 17, 1955," and immediately before the word "respectively" the following: "the last day of May, August, and November, 1955, and on February 17, 1956,".

(b) That the date "February 29, 1956" is hereby substituted for the date "February 28, 1955" in (ii) of subparagraph (c) of paragraph 5 of the aforesaid Agreement of February 17, 1954.

(c) That the date "February 17, 1956" is hereby substituted for the date "February 17, 1955" in the first sentence of paragraph 19 of the aforesaid Agreement of February 17, 1954.

2. The Agreement, as thus modified, shall come into operation and effect as between the parties hereto when Peru shall file with the State Department the appropriate document, or documents, satisfactorily evidencing the authority of the Bank and Peru to enter into this Agreement, or satisfactorily evidencing ratification of the action of the Bank and Peru in entering into this Agreement.

*W. Kaukonen, Jr.*  
Acting SECRETARY OF THE TREASURY OF THE UNITED STATES

BANCO CENTRAL DE RESERVA DEL PERU

*J. Luckenbach*

GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF PERU

*J. Luckenbach*